



Government  
of Canada    Gouvernement  
du Canada

# Indigene Kishkayistamowin Lee Iway Wayashtaywin

poor Paminikaywin Kaw-igzaminee pi ll a disidee Kaw-  
ishinakishkamoomahahk



Canada

# **Indigene Kishkayistamowin Lee Iway Wayashtaywin poor Paminikaywin Kenawapahtamowin pi Kaw-paminikawtaykihk Ayitayistamowin**

## **La taeb di mawachistowina**

1.0	Nakishkawtouwin.....	3
1.1	Itapatishiwin di Wayashtaywin .....	3
1.2	Kaw-awpachistahk di Wayashtaywin.....	3
2.0	Wayashtaywin.....	4
3.0	Indigene Kishkayistamowin.....	6
4.0	Indigene Kishkayistamowin didawn Li Zord.....	7
5.0	Kishshinahamakayhk La Iway .....	8
5.1	Kaw-gisheetaymouhk Indigene Li moond pi okishkayistamowin .....	9
5.2	Oushtawniwun pi kenawayihchikawtayw miyeuweechaytouwin wawhkoostouwin avek Indigene Li moond .....	10
5.3	Nawut iyikohk Itayistahk Indigene Kishkayistamowin .....	11
5.4	Kaw-gisheetaymouhk Tosal di Indigene Kishkayistamowin.....	12
5.5	Chiweechihiwayhk Boun poor Ayshpeeshchawk Ouschi Indigene Kishkayistamowin .....	13
6.0	Pooyouwin .....	14

## 1.0 Nakishkawtouwin

Li Gouvarnimaw di Kenadaw shawpouhtataw lee Iway di piyii ishpee Zwaen 21, 2019 ouschi ooma [Kaw-igzaminee chikee itochikemakahk Li Zord](#), ooma [Aen zhawnd Kenadaw Pawndawn Pamikaywin Li Zord](#), ooma [Ou pwesoon Li Zord](#) pi ooma [Aen zhawnd Kenadaw Kaw-papawmatakawwuk daw Loo Li Zord](#) (tout awn sawmbl, Li Zord). Oohin lee Iway di piyii lee shawnzhmawn anoush akwa saprawn chi-ayawhk Indigene Kishkayistamowin nawut iyikohk chi-itayistikawhak, ishpee kee-ashtawniwun, avek kootaka kishkayischikawtaywina, didawn paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin. Oohin Li Zord mawka saprawn chi-ayawhk pikwawna Indigene Li moond chikee en pawr okishkayistamowin pi kakaykina kashkihowin chi-natouta ispray Indigene Kishkayistamowin chi-kenawayishcikawtayk poor kawkawtaywin keema poor apsheesh awpachistawin.

### 1.1 Itapatishiwin di Wayashtaywin

Itapatishiwin ouschi ooma Indigene Kishkayistamowin Lee Iway Wayashtaywin poor Paminikaywin Kenawapahtamowin pi Kaw-paminikawtaykihk Ayitayistamowin (Wayashtaywin) si aykwawnima chiweechihiyahk ahkamay awpachistawin di ohtinamawkaywina kaw-atoushkaykawtayk avek Indigene Kishkayistamowin didawn Li Zord. Ooma Wayashtaywin itwayshtam mishakawmihk la Iway aykwawnihi kakayeshkimiwayw atoushkaywin di li federal oneekawneewak ishpee kaw-awpachistaw ooma ohtinamawkaywina awntsoor Li Zord pi pakiteyihchikawtayw wayashtaywin poor li'ofis pi la zhawsree chi-oushchikawtayk lee Iway pi kakayeshkimiwaywin wayashtayw ishi pawhpayek li'ofis pi la zhawsree ispray obaminikaywin saprawn chi-ayawhk. Oohin saenk la Iway maashinahikawtaywa didawn en seksyoon saenk.

*Ooma Wayashtaywin peekishkwatam ishi awn navawn pi l'ispree, maykwawt noushtouhtam saprawn chi-ayawhk poor, pi kischee aenportaan di Indigene Kishkayistamowin chikaykinikawtayk (avek Li Promyee Nawsyoona, aen Michif, pi aen Niskimoo) akoutee avek pi paray ishi dan li west science ishpee kaw-itayistikawhak si possib oushistawina. Kaw-pimouhtatahk ooma Wayashtaywin chi-weechihikow li'ofis ishpee kaw-wawpastahk si possib paminikaywina. Aykwawnima ouschi ooma Wayashtaywin pi i soun paray li dokumawn aykwawnihi poor kaw-mawchistahk en pwaynt ishi saprawn chi-ayawhk ouschi peekishkwatamowin kaw-ishi itayistikawhak ishi Indigene Kishkayistamowin l'ispree, kawakayshkimiwayhk pi a lawntour nashkoumiwaywin poor kaw-gischeetayimouwhk takwashtawin. (Stanley Oliver, Inuk, Labrador).*

### 1.2 Kaw-awpachistahk di Wayashtaywin

Ooma Wayashtaywin awpachischikawtayw ishi li federal oneekawneewak kaw-awpachistawhk ooma Indigene Kishkayistamowin ohtinamawkaywina poor paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin ouschi Kaw-igzaminee chikee itochikemakahk La zhawsree di Kenadaw, ooma Kenadaw Pawndawn Pamikaywin, Awahaywin Kenadaw, pi ooma La pwesoon pi La pwesoon Wawshakawmihk Natamoushtawkaywin Paminikaywin itay Ou pwesoon pi La mayr Kenadaw.

Poor ayiwawk nishitouhtamoowin, ooma Wayashtaywin awpachischikawtayw ishi kenawapahtamowin neekawneewin ouschi Kaw-igzaminee chikee itochikemakahk La zhawsree di Kenadaw, avek kaw-nawashoonikawtayk paminikaywin kenawapahtamowin (tapishkoot, Kaw-igzaminee chikee itochikemakahk) pi li piyee pi kishchayihtakwun kaw-igzaminee kaw-itouchikawtayk awntsoor ooma Kaw-igzaminee chikee itochikemakahk Li Zord. Kenawapahtamowin La bonch awntsoor ooma Kaw-igzaminee

*chikee itochikemakahk Li Zord* poor itayistamation ooma Wayashtaywin, akwa meena pikwawnima li federal li'ofis pi la zhawnsree-ispray paminikaywin pi kakayeshkimiwaywin ouschi Indigene Kishkayistamowin ishpee kaw-awshtahk paminikaywina ouschi di Indigene Kishkayistamowin. Didawn ooma *Kaw-igzaminee chikee itochikemakahk Li Zord* tosal ohtinamawkaywina namowiya ashtaniwun ishi en seksyoons 82 pi 83, ouschi ohtinamawkaywina kaw-akwanahikawtayw paminikaywina kaw-pimouhtachikawtayk dan li federal li tayraen pi dahor ouschi Kenadaw akouta mwayhchi. Akouschee, awta ooma Wayashtaywin pakitinam naykoohk kakayeshkimiwaywin avek kaw-gischeetaymouhk ishi Indigene Kishkayistamowin, namowiya ashtaniwun ishi li federal li'ofis pi la zhawnsree kaw-oushtahk ayitayistamowin ouschi namoo-nawashoonikawtayw paminikaywina ishi li federal li tayraen pi dahor ouschi Kenadaw awntsoor en seksyoons 82 pi 83 ouschi *Kaw-igzaminee chikee itochikemakahk Li Zord*.

Ispray ishi Awahaywin Kenadaw, ooma Wayashtaywin awpachischikawtayw ishi ayitayistamowin keeshpin mawhti chioutinikawtayw atoushkaywin, ishi tipaymiwayhk en seksyoons 7(7) ouschi Aen zhawnd Kenadaw Kaw-papawmatakawwuk daw Loo Li Zord. En seksyoons 7(7) ashtaw naef kishkayischikawtaywina aykwawnihi awa Li ministr di Awahaywin saprawn chi-itayistakwahk, avek Indigene Kishkayistamowin aykwawnima kaw-kee-ashtawniwun, ishpee kaw-oushtahk oohin ayitayistamowina.

Ispray to Ou pwesoon pi La mayr Kenadaw, ooma Wayashtaywin awpachischikawtayw ishi ayitayistamowin keeshpin mawhti chioutinikawtayw atoushkaywin, kaw-keemawchtawwuk keema nakatoohkatewina awntsoor ooma la pwesoon pi la pwesoon wawshakawmihk natamoushtawkaywin ohtinamawkaywina, ouschi *Ou pwesoon Li Zord*, ishi tipaymiwayhk en seksyoons 34.1(1) ouschi Li Zord. Su ben seksyoons 34.1(1) ashtaw kaet kishkayischikawtaywina aykwawnima ooma Li ministr di Ou pwesoon pi La mayr saprawn chi-itayistakwahk, avek Indigene Kishkayistamowin aykwawnima kee-ashtawniwun, ishpee kaw-oushtahk oohin ayitayistamowin.

Ispray ishi Kenadaw Pawndawn Pamikaywin (CER), ooma Wayashtaywin chikakayeshkimiwayw ooma CER otatoushkaywin maykwawt paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk pishkaymiwaywin ouschi oushtawniwun, kawpaminuhk pi waypinikaywin di polichik paminikawtaywin en leeng di peup, en leeng di pouway pi araw dl loo oushkayiniwun pawndawn paminikaywina. Tipaymishouwak la bonch awntsoor ooma *Aen zhawnd Kenadaw Pawndawn Pamikaywin Li Zord* chi-itayistam ooma Wayashtaywin, akwa meena pikwawnima li federal li'ofis pi la zhawnsree-ispray paminikaywin pi kakayeshkimiwaywin ouschi Indigene Kishkayistamowin, ishpee kaw-awshtahk paminikaywina ouschi Indigene Kishkayistamowin.

Pawhpayyek kaw-mayikawtayk Li Zord si rawr ekouhk pi awpachistawin, ooma paminikaywin poor chi-itayistakwahk Indigene Kishkayistamowin chikee mamayshkoot payyek ouschi paminikaywin pi kootak Li Zord, ashpaymouwin ouschi ishpayinwin. Kaw-wawhwakipayin kee-oushtawniwun didawn ishi Wayashtaywin kaw-kishshinahamakayhk la lway chi-ripoonid ishi oohin obaminikaywin lee vayritee.

## 2.0 Wayashtaywin

Li Gouvarnimaw di Kenadaw ahkaamaymouw ishi la pay kaw-oushtawhk avek Indigene Li moond shawpou oushkayi, la nawsyoon-ishko-la nawsyoon pi gouvarnimaw-ishko-gouvarnimaw wawhkoostouwin, ouschi nishtawinumakaywin di li drway, kaw-gischeetaymouhk, mamooiw-kawpaminuhk, pi en partineuz weechayhtoowin.

Li tretee awn nagrimawn wawpahtahiway ahkamay tretee li drway pi oubligasyoon awnter Indigene Li moond pi Li Gouvarnimaw di Kenadaw. Chi-kishchiitayimoo li tretee awn nagrimawn, avek avawn-mamamawiitowhk, kaw-noumbr ashtayk pi oushkawyi li tretee awn nagrimawn, si nissisayr poor Indigene pi namoo-Indigene li moond chi-weekichik tout awn sawmbl didawn Kenadaw.

Li Gouvarnimaw di Kenadaw awpachistaw soon la pouwayr pi ashtawniwun otatoushkaywina pi pimipaihtawina aen mayaenr ishi aykwawnihi ahkamay avek li drway ouschi Indigene Li moond di Kenadaw kee-nishtawinikawtayw pi kaw-kayshchinahoohk didawn en seksyoon 35 ouschi di *Li tretee awn nagrimawn Li Zord*, 1982.

Ooma Tooroon Not Grawn Piyeen Nawsyoona Weestamakaywin didawn Li Drway di Indigene Li moond (ooma UN Weestamakaywin) pi ooma La Iway Gischeetaymouhk Li Gouvarnimaw di Kenadaw Owawhkoostouwin avek Indigene Li moond (La Iway) kishkayistamihowayw tawsheeshi Li Gouvarnimaw di Kenadaw nakishkam ooma paminikaywin di la Iway atoushkaywina. Pakitinamwak meena wayashtaywin poor mamouwitoohkamatouwin avek Indigene Li moond, avek meena ashtaniwun ooma Indigene Kishkayistamowin ohtinamawkaywina didawn Li Zord. Mamouwitoohkamatouwin avek Indigene Li moond saprawn chi-itayistikahk Indigene Kishkayistamowin kee-ashtawniwun poor paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykih ayitayistamowin si aykwawnima en seksyoon chi-oushchikawtayk pi chi-kenawayihchikawtayk miyeu pi kaw-gischeetaymouhk wawhkoostouwin awnter Li Gouvarnimaw di Kenadaw pi Indigene Li moond. Indigene Kishkayistamowin kee-oushtawniwun, pi ahkamay oushtawniwun, kishchikaykway pakitinikaywina ishi wawshakawshkayhk, kaw-paminikawtaykih, pi kootaka paminikaywina lout bor li tayraen.

Ishpee 2021, Kenadaw *Tooroon Not Grawn Piyeen Nawsyoona Weestamakaywin didawn Li Drway di Indigene Li moond Li Zord* (UN Weestamakaywin Li Zord) outistikow royal assent pi la forsee. Oohin lee Iway di piyii pakitinam emashinahikawtayk lee shmaen e-ashtayki poor Li Gouvarnimaw di Kenadaw pi Indigene Li moond chi-weechi-atoushkaychik tout awn sawmbl kaw-awpachistahk ooma UN Weestamakaywin ouschi ahkamay la pay kaw-oushtawhk, miywayawin, pi miyeu weechihitouwin. Itapatishiwin ouschi oohin lee Iway di piyii aykwawnima "kaw-kayshchinahoohk ooma Weestamakaywin ishi yakashkow mishiway itay alawntour l'istamaw li drway awpacihchikan avek awpachistawin didawn Aen zhawnd Kenadaw law, pi pakitinam wayashtaywin poor Li Gouvarnimaw di Kenadaw's paminikaywin di Weestamakaywin". Ooma UN Weestamakaywin Li Zord ouschikawtayw kiki aykwawniki oki Li Gouvarnimaw di Kenadaw saprawn, ishi peekishkwatitowin pi mamawii weechayhooowin avek Indigene Li moond, awpachistawak si nissisayr la sort chikayshchinahou la Iway di Kenadaw aykwawnihi ahkamay avek UN Weestamakaywin.

Ooma UN Weestamakaywin ashtaya 24 neekawnitwaywin ohtinamawkaywina, avek nishtawinumakaywin aykwawnima "kaw-gischeetaymouhk poor Indigene Kishkayistamowin, kee-ishipimawchihounawniwun pi koumaen ishihchikewin weechihiiwayw ishi shasheepishiwin pi nayikoohk oushistawin pi kwayesh kaw-paminamahk di wawshakawshkayhk". Ooma UN Weestamakaywin meena ashtaya 46 Lee narchik pi awta UN Weestamakaywin sprawn chi-amischikawtayk pi ch-nishtoohchikawtay kahkiyuw, kaw-pimichishahikawtayki lee narchik kischee aenportaan ishi ooma Wayashtaywin:

- Aen narchik 31(1). Indigene Li moond ayow li drway chikenawayihtahk, paminahkik, natamoushtam pi oushistawin ka ishi pimatishahk listwer, koumaen kishkayistamowin pi koumaen ka ishi pimatishahk tawnshi chitoutahk, akwa meena wawpahtahiwaywin ouschi di sciences, pimipaihtawina pi kee-ishipimawchihounawniwun, avek l'istamaw pi kreu awpacihchikana, la gress, la michin, kishkayistamowin li byaen di la nimal pi kishtikaywin, peeksihkwaywin, kishinahamakywin, ooshipayhikawtaywin, aen sport pi koumaen maytawina pi wawpachikaywina pi nihtawayihchikaywin. Ayawak meena li drway chikenawayihtahk, paminahkik, natamoushtam pi oushistawin ka tipayituhk soon tayrayn miykosiwina pawsci iyikohk ka ishi pimatishahk listwer, koumaen kishkayistamowin, pi koumaen ka ishi pimatishahk tawnshi chitoutahk.
- Aen narchik 31(2). Mamowi avek Indigene Li moond, States chioutinam aen atoushkaymakuhkikh la sort chinishtawinahk pi natamoushtam kaw-awpachistawhk oohin li drway.
- Aen narchik 43. Li drway kaw-nishtawinikawtaykih didawn ooma e-oushchikawtayk iyikohk itashiwaywin poor ay-ishkouynaenhk, aykishchiitaymoowin pi miywayawin di Indigene Li moond didawn ooma la tayr.

Kishkayistamowin ishi Kamaenkihk, Avawn pi Kishkayistamihowayw La parmisyoon (FPIC) mishkikawtaywn didawn paahkaan lee narchik di UN Weestamakaywin. FPIC mitouni shinishtoustamoohiwayw aenportaan ouschi kayshchinahoo aykwawnima ihtakoun kaw-atoushkaymakuhk pi nawut iyikohk mamaawinitowin di Indigene Li moond didawn ayitayistamowin aykwawnihi poor wiyawow, see a lawntour pi li tayritori. FPIC si aykwawnima neekawneew kaw-atoushkihk tout awn sawmbl didawn nawut iyikohk ishi, pi natounam chikakway kashkistaw tipeyimoowin. Ooma UN Weestamakaywin Li Zord wayashtaywin mashkuwsheehtaw la sawns poor Li Gouvarnimaw di Kenadaw chioushistawin, tout awn sawmbl avek Indigene Li moond, tawsheeshi FPIC chikee awnturpretee pi chiawpachistahk didawn paahkaan kaw-wayashtaykihk. Shimanawchistawhk ashoutamakaywina didawn Li Zord saprawn chi-itayistakwahk Indigene Kishkayistamowin pi chikawschitininikawtayk la parmisyoon ouschi Indigene Li moond ouschi tawsheeshi Indigene Kishkayistamowinis kee-ashtawniwun, si aenportaan seksyoon di kaw-gischeetayimouhk oohin ashoutamakaywina didawn ooma UN Weestamakaywin.

Ishpee 2018, Kenadaw moushahkinam *La Iway Kaw-Gischeetayimouhk Li Gouvarnimaw di Kenadaw Wawhkoostouwin* avek *Indigene Li moond* aykwawnihi shouhkashtawa didawn en seksyoon 35 ouschi *Li tretee awn nagrimawn Li Zord*, 1982, kakayeshkimiwaywin ouschi UN Weestamakaywin, pi kishkayistamihowaywin ouschi *La Vayritee pi Naayihtumowin Peehkishkwayshtamakaywin Natoutamawin chi Mawhcheemakun* (2015), pi ooma Weestamakaywin di Li rway Apiwin ishi Indigene Li moond (1996). Wawpastahiwayw ashoutamakaywin ishi miyeu ashpaymouwin, lee Iway'd, neepawistamakaywin, paraykahkiyuw, eka-paakwatitowin, pi kaw-gischeetaymouhk poor l'istamaw li drway. Ooma La Iway kakayeshkimiwayw li federal li'ofis pi la zhawnsree didawn kashkistawin ooma Li Gouvarnimaw soon ashoutamakaywin ishi oushkayi la nawsyoon-ishko-la nawsyoon pi gouvarnimaw-ishko-gouvarnimaw wawhkoostouwin, avek kaw-apachistawhk ooma Indigene Kishkayistamowin ohtinamawkaywina didawn Li Zord.

### 3.0 Indigene Kishkayistamowin

Namowiya kaykwuy ihtakoun tahkinay outinikawtaywin la diskripsiyoon di Indigene Kishkayistamowin. Ooma ay-itwewin weestam kaw-nahayhtawinawkwun kishkayistamowin aen system shouhkashtayw didawn si rawr kaw-kee-ishipimawchihounawniwun, la lawngaezh, lee valeur, pi Indigene Li moond en tayr di veu. Indigene Kishkayistamowin bimawtishinawniwawn didawn Indigene la Iway, li polichik, pi tipaymishouwin aen system. Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo pi Aen Michif ayow ispray kishkayistamowin aen system aykwanima chikee en pawr awtist kaykawt toot pishishkayistamowin. Kootak kaykawt toot ay-itwewin poor Indigene Kishkayistamowin aen system kakaykina koumaen kishkayistamowin, koumaen kawawshakawshkayhk keema wawshakawshkayhk kishkayistamowin, Indigene koumaen kishkayistamowin, Aen Michif Koumaen Kishkayistamowin, pi Aen Niskimoo Qaujimajatuqangit.

Indigene Kishkayistamowin si aykwawnima a lawntour ispray pi la plaes-ouschi, ouschipayiwin ouschi Indigene Li moond wiya-ikouhk wawhkoostouwin avek wawshakawshkayhk pi li tayritori pawsci kayawsh ashpin. Tahkinay mawna nishtoohtamowin ishi mamouwi kishkayistamowin aykwawnima wawshakawmihk a lawntour lee valeur, kishshinahamakaywin, wawhkoostouwin, aen sayrimonee, lee zistwayr pi awtayoohkaywinawn. Aykwawnima aymawachistawhk pi tahkinay il i bizee, oshichikawtayw ouschi kishkayistamhowina di weepat awn partawn li moud, kishkayistamihowaywin kawshitouchikawtayk di maykwawt awn partawn li moud ouschi, pi washkawimakun didawn ooma wayashtaywin di mastaw la sasyitee. Indigene Kishkayistamowin is wawpahtahiway pi kalekteeyen ishi tipaymowin ouschi awn nagrimawn pi paminikaywin di pawhpayyek La nawsyoon keema a lawntour.

Indigene Kishkayistamowin aen system aykwanihi are paahkaan, pimawtakun la valeur aen system aykwawnihi kaw-itayistikwahk paray avek kootak kishkayistamowin, avek dan li west science. Amihayiwatishoowin, aen sayrimonee, mayshkoutounkaywin, wawhkoostouwin avek pishkayimiwawn ishi la tayr aykwawnihi kischee awpatunwa di Indigene Kishkayistamowin. Indigene Kishkayistamowin namowiya ka ashaynamihk ishi la tayr-awpachistawin, namowiya meena pikou kaw-ouschikishkayischikawtayk, pi namowiya meena ichahoukawinawin ishi l'anee pawsee (kaw-ay-itwehk koumaen chikee ishi pishoumikawtayk). Indigene Kishkayistamowin chikee weeschikawtayw jeufarawns ouschi lee fawm, paahkaan nishtawinikashooowin li moond, Deu-l'ispree li moond, li moond di pahkawn mishtaytakoowin, lawzh, pimawtishowina mawachihchikaywin la bonch keema weekitouwin ayitapiwin. Indigene Kishkayistamowin michiminikaywak nishtawinawawuk ouschi see a lawntour.

Kenadaw shakouchihiwaywin li tawn'd kayawsh pi ahkamay nakatamakaywin di kaw-kee ishinakwuhk peewaymaywaywin muwnayshkawkaywina ayow aenportaan ayishpayiwina poor chikashkistawhk di Indigene Li moond chikenawayihchikawtayw pi oushistawin okishkayistamowin aen system. Tapishkoot, ooma Kochiwhapatahiwaywin di Si li bout Weestamakaywin di La Vayritee pi Naayihtumowin Peehkishkwayshtamakaywin di Kenadaw weestam aykwawnima "poor pawsci sawn zawn, kischee mamwachayshk pakoshayimoowin di Kenadaw ouschi Indigene lee lway ouhpimaen chiashtahk Indigene li gouvarnimaw; noo pishkaymiwun Indigene li drway; shinakinamihk Li tretee awn nagrimawn; pi, shawpou paminikaywin di peekounikaywin, mawchipayihtaw ishi Indigene li moond eka kaw-ihtakouhchik ishi ispray la lway, parmi li moond, ka ishi pimatishahk, lee rilizyon, pi paakwattitowin oushtawniwun didawn Kenadaw". Indigene Li moond eka pashkaywuk ouschi okishkayistamowin, meema kakway shakouchihawak chipashkayawchik Indigene Li moond ouschi okishkayistamowin, lee a lawntour mamawii koochewak chipimawtishimakah see la lawngaezh pi Indigene Kishkayistamowin aen system.

*Indigene Kishkayistamowin isi aykwawnima kawshitouchikawtayk di maamitonayihtamowin kaw-ashtahk ishi kishkayistamoowin lout bor pimawtishoowin, avek lee kor, ka ishi pimatishahk, pi amihayiwatishoowin aen system. kaykinikawtayw ashwayhemoowin ouschi kayschinahouwinkaw-kaschitnikawtayk shawpou dret akouta pi kinwaynsh nawut-iyikouhk kishkayistamhowin pi oushami pikou pi awn partawn li moud wawpastamoowin, kishshinahamakaywin, pi mamiyoowin. Kaw-geeishpayin pawschi sawn zawn pi keyapit is ishpayin didawn aen pimawchihouhk paminikaywin, avek kishkayistamowin kaw-kaschitnikawtayk anoush pi didawn li taan ki vyayn, pi meena pimoustatawnawn ouschi awn partawn li moud ishko awn partawn li moud* (**Inuit Circumpolar Mamamawiitowhk. 2013**)

## 4.0 Indigene Kishkayistamowin didawn Li Zord

Li Gouvarnimaw di Kenadaw nishtawinum aykwawnima Indigene Kishkayistamowin zaenproovmawn li federal ayitayistamowin-kaw-oushtahk pi mashkawshihtaw paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin. Tapishkoot, Indigene Kishkayistamowin weechihew li federal mamowitzuwuk chiayiwawk nishtoohtahk di Indigene en tayr di veu, Indigene kee-

ishipimawchihounawniwun, li tawn'd kayawsh pi maykwawt ishpayiwin di wawshakawshkayhk, pi parmi li moond, miwayawin pi ahkikiwin ishpayiwin di Indigene Li moond pi tawnsheeshi oohin chikee ripoond ishi si posibb lee shawnzhmawn. Indigene Kishkayistamowin aen system pi dan li west scientific kishkayistamowin aen system paray la valeur aykwawnihi pi chiawpachistinanwun la deu keema awpihkikawtayw chikashkihow oohin miyeu kay-ishpayik. Li federal oneekawneewak chikee atoushkawtahkik chinishitoohtahk lee valeur, kishshinahamakaywin, wawhkoostouwin, pi ka ishi pimatishahk wayashtaywin di a lawntour kaw-pakinikawtayk ooma weehstamakaywin.

Awntsoor ooma *Kaw-igzaminee chikee itochikemakahk Li Zord*, ooma *Aen zhawnd Kenadaw Pawndawn Pamikaywin Li Zord*, ooma *Aen zhawnd Kenadaw Kaw-papawmatakawwuk daw Loo Li Zord*, pi aykwawnima ouschi kaw-pakinamakihk ayitayistamowin awntsoor ooma la pwesoon pi la pwesoon wawshakawmihk natamoushtawkaywin ohtinamawkaywina di *Ou pwesoon Li Zord*, Indigene Kishkayistamowin saprawn kaw-itayistakwahk, ishpee kee-ashtawniwun, avek kootak kishkayischikawtaywina didawn paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin. Oohin Li Zord saprawn chi-ayawhk aykwawnima:

1. Indigene Kishkayistamowin chi-itayistakwahk, didawn awtist ayitayistamowina keema paminikaywina ishpee kee-ashtawniwun;
2. Indigene Kishkayistamowin chipaminikawtay poor kawkawtaywin ishpee kee-ashtawniwun didawn ashpaymouwin;
3. Indigene Kishkayistamowin chinatamoushtam ouschi eka kaw-pakinikawtayk chiwawpahtahiwayhk ishpee kee-ashtawniwun didawn ashpaymouwin, kishkinawapachihchikewin ishi awtist pakitinmakaywin, avek pimipayihawin kishchitaymishoowin pi kishee chitoutamakayhk keema poor awpachistawin didawn la lway wiyashiwaywina; pi
4. Avawn kaw-nookoohchikawtayk Indigene Kishkayistamowin kee-ashtawniwun ashpaymouwin poor itapatishiwin di pimipayihawin kishchitaymishoowin keema poor awpachistawin didawn la lway wiyashiwaywina, li federal oneekawneewak saprawn chikayeshkimiwayk avek kishkayistamowin michimikayw, keema La nawsyoon keema a lawntour aykwana kee-maykiw ooma Indigene Kishkayistamowin pi aen parson keema mamowitzuwuk kaw-itayista kee-ishi nookoohtahk ouschi iyikohk kaw-itayistakwa di nookoohtawin pi keeshpin mashkoot ishpayiwin awntsoor aykwawnima tawnima Indigene Kishkayistamowin chi nookoohtahk pi chiawpachistahk la sort chipaminikawtayk aykwawnima nookoohtawin.

Chinawut paray ooma ohtinamawkaywina didawn Li Zord ouschipayiwin ishi Indigene Kishkayistamowin kee-ashtawniwun didawn ashpaymouwin, ooma *Kawschitinkawtaywin ishi Weehstamakaywin Li Zord* kee-kwayesh ashtayw. Aykwawnima ouschi, Indigene Kishkayistamowin kee-ashtawniwun didawn ashpaymouwin awntsoor ooma Li Zord si natamoushtam ouschi Kawschitinkawtaywin ishi Weehstamakaywin natoutamowina.

Poor paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin, Indigene Li moond chikee en pawr Indigene Kishkayistamowin didawn paahkaan kaw-ishi nakishkamoomahahk avek shawpou wawpaschikaywina, keema maykwawt ooma paminikaywin di peekishkwatitowin.

## 5.0 Kishshinahamakayhk La lway

Ooma en seksyoon awntsoor maashinahikawtaywa saenk la Iway, aykwawnihi kakayeshkimiwayw li federal oneekawneewak didawn Kaw-igzaminee chikee itochikemakahk La zhawnsree di Kenadaw, ooma Kenadaw Pawndawn Pamikaywin, ooma La pwesoon pi La pwesoon Wawshakawmihk Natamoushtawkaywin Paminikaywin itay Ou pwesoon pi La mayr Kenadaw pi Awahaywin Kenadaw (li li federal li'ofis pi la zhawnsree), ishpee ashtaniwun ooma Indigene Kishkayistamowin ohtinamawkaywina didawn Li Zord.

### 5.1 Kaw-gischeetaymouhk Indigene Li moond pi okishkayistamowin

Li federal li'ofis pi la zhawnsree nishtawinum aykwawnima Indigene Kishkayistamowin mashkuwsheehtaw nishtooschikawtaywin keeshpin si posibb chikee itochikawtayk di paminikaywina, pi neekawneeshtam ishi miyeu paminikaywin itashinhikataywin, oushtawniwun, kawpaminuhk, decommissioning ayshitoutamihk, mashkawshihtaw mitigation pi tawpashtawniwun la sort, pi ayiwawk kaw-atoushkaymakuhk pishishkayischikaywin. Indigene Kishkayistamowin aykwawnima kaw-kee-ashtawniwun, akouschee, ayow aenportaan atoushkaywin ouschi zaenproovmawn kay-ishpayik di paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin, avek keeshpin mawti paminikaywin kee-outinikawtayw.

Li federal li'ofis pi la zhawnsree nishtawinum aykwawnima Indigene Li moond ahpou kee-oushtawniwun paminikaywina pi awn nagrimawn aykwawnima tipayihtam pishishkayischikaywin ouschi Indigene Kishkayistamowin. Oohin paminikaywina pi awn nagrimawn chikee ihtakwun mischaytwa ishi (tapishkoot, taypakaymoowin weestamakaywin, peekishkwaywin, keema shawpou aen sayrimonee). Itayistamowin ouschi ooma Wayashtaywin si ekawiya chi tawpashtawniwun keema chimayshkoontashtak pikwawnima Indigene paminikaywina pi awn nagrimawn. Wiyawow Indigene Li moond chi-disidee keeshpin mawti chikee en pawr okishkayistamowin avek li federal li'ofis pi la zhawnsree. Peekishkwatamoowin avek Indigene Li moond si aykwawnima aenportaan ishi nishtooschikawtaywin La nawsyoon pi a lawntour-ispray lee zaenstriksyoon wawshakawm Indigene Kishkayistamowin paminikaywina pi awn nagrimawn; chikishkaystamihk ouschi si posibb ayishpayiwina di ayitayistamowin; pi chikishkayistamihowayhk kay-ishpayik.

#### **Oohin kaw-pimichishahikawtaykihk kakayeshkimiwaywina wawpaschikawtayw tawsheeshi li federal oneekawneewak chiashtaniwun ooma la Iway ishpee kaw-awpachistawhk Indigene Kishkayistamowin ohtinamawkaywina didawn li zord**

- Nishitoohta wayashtaywin di Indigene pi tretee li drway di Li Promyee Nawsyoona, Aen Niskimoo pi Aen Michif kaw-kayshchinahoohk didawn En seksyoon 35 ouschi *Li tretee awn nagrimawn Li Zord, 1982*, pi ashtaniwun ooma nishtooschikawtaywin ishpee kaw-atoushkayhk avek Indigene Li moond.
- Kaw-gischeetaymouhk paahkaan nakatoohkatewina, neekawnikaymowina pi kaw-itahkamikun di Li Promyee Nawsyoona, Aen Niskimoo pi Aen Michif.
- Indigene Li moond chikakayeshkimiwayw ooma nishtooschikawtaywin ouschi wayashtaywin pi itwaywin di pikwawnima Indigene Kishkayistamowin kaw-pakitinahkik.
- Mamowitouwin avek Indigene Li moond ay-gischeetaymouwak di soon tpaymishouwin, kakayeshkimiwaywin, awn nagrimawn, lee sayrimonee pi paminikaywina, avek Indigene Kishkayistamowin awn nagrimawn. Keeshpin ohtinamawkaywina Li Gouvarnimaw di Kenadaw kaw-bimawtishinawniwawn li tretee awn nagrimawn pi kaw-isinakishkamoomahahk peekishkwatitowin awn nagrimawn avek Indigene Nawsyoona pi a lawntour awpachistaw ishi chikalekteeyen pi chi-itayistamowina di Indigene Kishkayistamowin, oohin gischeetaymowina.

- Indigene Li moond chikishkayistamwak tawsheeshi chi kalektee see Indigene Kishkayistamowin, itapatishiwin poor kiko kaw-kalekteeyihk pi kee-ashtawniwun, pi tawsheeshi see Indigene Kishkayistamowin, kiyawn ishpee namowiya kee-ashtawniwun didawn ashpaymouwin, chikee en pawr.
- Li Promyee Nawsyoona, Aen Niskimoo pi Aen Michif kishkayistamowin michiminikaywak nishtawinawak pi gisheetayimawak poor soon nakaatchihtowin.

## 5.2 Oushtawniwun pi kenawayihchikawtayw miyeuweechaytouwin wawhkoostouwin avek Indigene Li moond

Li federal li'ofis pi la zhawnsree nishtawinum aykwawnima kaw-oushistahk kinwaynsh-iyikouhk wawhkoostouwin avek Indigene Li moond ouschi mamouwi kaw-gisheetaymouhk pi ashpayimouwin, pi neeshohkamatouwin avek Indigene Li moond, si aenportaan poor kaw-mawci atoushkawtayk chi en pawr, nishtooschikawtaywin, pi itayistamowina di Indigene Kishkayistamowin didawn paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin.

*Weepat mamaawinitowin si aykwawnima  
aenportaan ashpayimouwin-oushtawin  
kawshitouchikawtayk ati weechihiwayw  
chioushtahk miyeu ishpayiwin poor  
Indigene Li moond peekishkweewina pi la  
veu chi neeshohkamatayk paminikaywin  
kenawapahtamowin pi kaw-  
paminikawtaykihk paminikaywina.  
(Manitoba Aen Michif Mamamawiitowak)*

Kwayesh nishtooschikawtaywin ouschi, pi kaw-gisheetaymouhk poor, ka ishi pimatishahk wayashtaywin akwa meena Indigene<sup>1</sup> li drway, nishtum ouschi kaw-kee ishinakwuhk pi tretee li drway saprawn chi-ayawhk poor nahiyyikohk itayistamowin di Indigene Kishkayistamowin. Aykwawnima mawna kawschitinikawtayw shawpou ahkamay wawhkoostouwin pi peekishkwatamoowin avek li moond di Indigene Nawsyoona pi a lawntour, pi namowiya sipawree paminikaywin.

### Oohin kaw-pimichishahikawtaykihk kakayeshkimiwaywina wawpaschikawtayw tawsheeshi li federal oneekawneewak chiashtaniwun ooma la lway ishpee kaw-awpachistawhk Indigene Kishkayistamowin ohtinamawkaywina didawn li zord

- Peekishkway weepat avek Indigene Li moond ouschi lee sawns chi en pawr Indigene Kishkayistamowin poor paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin, pi pakitinika weehstamakaywin ouschikaw-itayistakwa paminikaywin pi kaw-ihtakouw een tawd d'arzhawn.
- Kishkayistamihowayw Indigene Li moond di paminikaywina li lee lway ouschipaiyiwin avek paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin chi-pakitina ispray li'ofis wayashtaywin.
- Mamowitouk weepat avek Indigene Li moond chiawnkourazhee nawut iyikohk pi ahkamay peekishkwatamoowin ouschi Indigene Kishkayistamowin chi-itayistakwahk, pikwawnima kaykwuy ishpayiwin poor itayistamowin, pi wayashtaywin di Indigene Kishkayistamowin. Ooma peekishkwatamoowin si aenportaan poor Indigene Li moond chi-disidee keeshpin mawti pi tawsheeshi chikee en pawr okishkayistamowin pi chikayschinahouw aykwawnima li federal oneekawneewak gishee ashtaniwun ooma ohtinamawkaywina awntsoor Li Zord.

<sup>1</sup> Ooma awpachistawin ay-itwewin “Indigene li drway” chikee awmistawn ishi “Indigene li drway”.

- Nishtawinumowin pikou Indigene Kishkayistamowin michiminikaywak, pi la Nawsyoon pi a lawntour itayimawak chikee en pawr soon Indigene Kishkayistamowin pi pakinimam kakayeshkimiwaywin ouschi itayistamowin.
- Kaw-gisheetaymouhk li drway di Indigene Li moond chikenawayihtahk, paminahkik, natamoushtam pi oushistawin see Indigene Kishkayistamowin. Kee-ashtaya awpachischikana oushistawin ouschi Indigene Li moond pi mamowitzuwukaykwawnima li federal oneekawneewak chikee nishitoohta pi ashtaniwun ishpee kaw-itayistakwahk, tapishkoot Li Promyee Nawsyoon la Iway di tipayischikaywin, paminahkik, kawschitnikawtaywin, pi ayawin(OCAP®), Mishiway itay Alawntour Aen Niskimoo Pimpayihtawin Wawpaschikaywin keema kootak ispray awn nagrimawn.
- Paminikaywina chikakaykina Indigene Kishkayistamowin didawn paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin aykwawnihi kischee ouschi peekishkweewina di Indigene lee fawm, lee yet zhenn, Li vyeu, paahkaan nishtawinikashoowin pi Deu-l'ispreet li moond.

### 5.3 Nawut iyikohk Itayistahk Indigene Kishkayistamowin

Mashkuwsheehtaw nishtooschikawtaywin keeshpinsi posibb chikee itochikawtayk di paminikaywina pi itayistamowin chikee mashkawshihtaw mitigation pi tawpashtawniwun la sort, weechihtaw oushistawin paminikaywin ishpayiwina, pi weechihiwayw ishi ayiwawk kaw-atoushkaymakuhk kinwaynsh-iyikouhk pishishkayischikaywin di paminikaywin chikee itochikawtayk. Deu-zyeu achawpiwin pi chiashpayoutk lispass awpachistawin nakishkam chipaytow kaw-tout awn sawmbl Indigene Kishkayistamowin aen system pi dan li west kishkayistamowin aen system chi miyeu nishitoohta paminikaywin kaw-itochikawtayk. Klayr kakayeshkimiwaywin, paminikaywina pi lee Iway poor nawut iyikohk chi-itayistakwahk di Indigene Kishkayistamowin, oushistawin pawhpayyek ouschi di kaet li'ofis keema la zhawnsree, saprawn chayahk chiweechihiwayhk paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin.

**Oohin kaw-pimichishahikawtaykihk  
kakayeshkimiwaywina wawpaschikawtayw  
tawsheeshi li federal oneekawneewak  
chiashtaniwun ooma la Iway ishpee kaw-  
awpachistawhk Indigene Kishkayistamowin  
ohtinamawkaywina didawn li zord**

- Avawn kaw-pakitinikawtayk Indigene Kishkayistamowin, Indigene Nawsyoon pi lee alawntour chikee disidee awina

*Ooma kischee aenportaan ouschi IK poor paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin namowiya chikee oushami-itwaywin. IK pakitinam kaw-takwashtawhk pi ayiwawk kishkaytamoohiwaywin nishtooschikawtaywin di paminikaywin kaw-itochikawtayk; zaenproovmawn paminikaywin itashinihikataywin pi oushistawin; mashkawshihtaw mitigations pi tawpashtawniwun la sort; mashkuwsheehtaw paminikaywin pishishkayischikaywin; weechihtaw chikenawayischikawtayk Indigene li drway, lee tayr, awpachischikana, pi kee-ishipimawchihounawniwun; pi ayiwawk. Akwa, namowyi kaykuy ishi Crown chikee shimanawchistawhk soo atoushkaywin chipeekishkwatitouhk, chi gisheetayimitouhk Tretee li drway, keema kaw-awpachistahk ooma Tooroon Not Grown Piyee Nawsyoon Weestamakaywin didawn Li Drway di Indigene Li moond (UNDRIP) pat tawpway, kaw-atoushkaymakuhk, pi kaw-gisheetayimouwhk awpachistawin di IK didawn paminikaywin kaw-igzaminee pi paminikaywin ayitayistamowin-oustawin. Kayshishkow, awpachistawin di IK si aykwawnima si teezi, nahiyikouhk, pi la Iway saprawn chi-ayahk. (Mikisew Awn Cree La Nawsyoon)*

pakinam pi, ishpee nahiyyikohk, awina kayschinahoowayw Indigene Kishkayistamowin pi tawsheeshi la paarmisyoon chikakaykina Indigene Kishkayistamowin didawn paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin kaw-kawchitnikawtaykihk.

- Ishpee Indigene Kishkayistamowin si kee-ashtawniwun poor paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin saprawn chikee chi-itayistakwahk pi kawy pishkayishchikawtayk.
- Poor ishi chiawnkourazhee ooma tapway ikouohk pi kaw-gischeetayimouwak itayistamouwin di Indigene Kishkayistamowin, li federal oneekawneewak chi mamowitouk avek Indigene Li moond chinishitohtamoohiwayw tawsheeshi Indigene Kishkayistamowin chikee nishtoochikawtayk. Tapishkoot, keeshpin Indigene Kishkayistamowin si en pawr maykwawt aen nasawnblee, li federal oneekawneewak chikayshchinahoowayw aen nasawnblee kochiwhapatahiwaywin avek Indigene neeshohkamakaywak.
- Kaw-wawhwakipayin didawn ooma paminikaywina pi lee lway di federal li'ofis pi la zhawnsree, ishi kishkinawapachihchikewin lee lway di piyii pi kaw-paminikawtaykihk saprawn chi-ayawhk, chiweechihiwayhk ooma nawut iyikohk chi-itayistakwahk di Indigene Kishkayistamowin; tapishkoot, tawpashtawniwun kishkayistamowin kee-ashtawniwun didawn Indigene la lawngaezh pi kootaka ishi namowyia pikou mashnaykaywin, ou wayaezh dan lee a lawntour, pi pishkayimiwawn ishi a lawntour ayndawayishchikaywina.
- Indigene Kishkayistamowin pikou chinishtoochikawtayk pi chi-itayistakwahk didawn ooma wayashtaywin kee-ashtawniwun ouschi La nawsyoon keema a lawntour. Ooma chikakaykinawtayk chi-itayistakwahk ooma kishkayistamowin pikou itapatishiwin poor kiko kaw-kee-ashtawniwun. Indigene Kishkayistamowin namowyia chiawpachistawn poor li taan ki vyayn ayitayistamowin ekwa kaykwuy pakitinikaywin pi kakayeshkimiwaywin ouschi kishkayistamowin michiminikaywak.
- Tou lee deu Indigene Kishkayistamowin, avek peekishkwaywin kishkayistamowin, pi dan li west scientific kishkayistamowin aen system paray la valeur. Ishpee kaw-itayistakwahk avek kootak kishkayistamowin aen system, avek dan li west science, l'ispre di Indigene Kishkayistamowin chikee kenawayihchikawtayk.
- Peekishkway avek Indigene Li moond ooma kay-ishpayik di paminikaywin kenawapahtamowin keema kaw-paminikawtaykihk il a disidee avek tawsheeshi Indigene Kishkayistamowin kaw-kee-itayistakwahk.

#### 5.4 Kaw-gischeetaymouhk Tosal di Indigene Kishkayistamowin

Li federal li'ofis pi la zhawnsree saprawn chi-ayawhk natamoushtamouwin poor kawkawtaywin Indigene Kishkayistamowin ouschi eka kaw-pakinikawtayk ishi tipaymiwayhk avek oohin Li Zord. Ohtinamawkaywina didawn pawhpayyek di Li Zord kashkihow natamoushtamwin poor kawkawtaywin Indigene Kishkayistamowin, ishi tipaymiwayhk awtist lee lway di piyii pakitinikaywina, avek pimipayihawin kishchitaymishoowin keema poor awpachistawin didawn la lway wiashiwaywina keema poor awpachistawin dan la lway itashwaywina. Tapishkoot, pimipayihawin kishchitaymishoowin itwewin aykwawnima Indigene Li moond pi weechihiwaywak chikee ayow li drway chineeshoohkamawkayt, chikishkayistamin kaykwuy kishkayistamihowaywin awa kaw-itayistahk-oushtawniwun kaw-ashpamout

ishpee kaw-oushtahk il a disidee, pi chikee maykawow en sawns chi-ripoond ishi aykwawnima kishkayistamihowaywin. Indigene Kishkayistamowin kee-ashtawniwun didawn ashpaymouwin awntsoor oohn Li Zord aykwawnima awshaynikawtayw ouschi kaw-pakitinikawtayk awntsoor ooma *Kawschitininikawtaywin ishi Kishkayistamihowaywation Li Zord.*

Li federal li'ofis pi la zhawsree nishtawinum nawut aenportaan di oushchikawtaywin la parmisyoон ouschi paminikaywina chinakinam eka kaw-pakitinikawtayk di poor kawkawtaywin Indigene Kishkayistamowin. Li federal li'ofis pi la zhawsree kishkayistamowin aykwawnima Indigene Nawsyoон pi lee a lawntour chikishkayistamwak keeshpin mawti chikee en pawr okishkayistamowin, pi kiko tipayihtakosiwin ouschi aykwawnima kishkayistamowin kaw-nouhtay pakitinamwak didawn ashpaymouwin. Nishtawinumwak meena nawut aenportaan di paminikaywin chinakinikawtayk eka kaw-pakitinikawtayk di poor kawkawtaywin Indigene Kishkayistamowin pi kishkayistamowin aykwawnima la parmisyoون saprawn chikee klayr pi namowiya pikou chiitayhtakwahk.

**Oohn kaw-pimichishahikawtaykihk kakayeshkimiwaywina wawpaschikawtayw tawsheeshi li federal oneekawneewak chiashtaniwun ooma la Iway ishpee kaw-awpachistawhk Indigene Kishkayistamowin ohtinamawkaywina didawn li zord**

- Avawn Indigene Kishkayistamowin kee-en pawr, li federal oneekawneewak pikou klayrl peekishkway ouschi pakitinamakaywina didawn Li Zord awntsoor kiko Indigene Kishkayistamowin kee-ashtawniwun didawn ashpaymouwin chikee weestchikawtayw.
- Li federal li'ofis keema la zhawsree chipeekishkwayw avek La nawsyoон keema a lawntour tawsheeshi kishkayistamowin kee-ashtawniwun didawn ashpaymouwin chikee kenawayischikawtayk avek kipaminumowin pi kanwayimikawtaywin.
- Ikouhk kaw-nishtooschikawtayk di kaw-pakitinikawtayk pakitinamakaywina didawn Li Zord pi tawsheeshi Indigene Kishkayistamowin kee-ashtawniwun didawn ashpaymouwin chikee kenawayischikawtayk, Indigene Nawsyoон pi lee a lawntour chikishkayistamwak keeshpin mawti chikee en pawr okishkayistamowin, pi kiko tipayihtakosiwin ouschi aykwawnima kishkayistamowin kee-ashtawniwun didawn ashpaymouwin.
- Itay Indigene Kishkayistamowin chikee nookoochikawtayk dan biblik mashinahikawtaywin, Indigene Kishkayistamowin aykwawnima chikishkayistamwak poor kawkawtaywin namowiya chikee ihtakoun dan li biblik mashinahikawtaywin.

## 5.5 Chiweechihiwayhk Boun poor Ayshpeeshchawk Ouschi Indigene Kishkayistamowin

Li federal li'ofis pi la zhawsree nishtawinum aykwawnima ihtakoun kaw-natawayihtakwahk chiweechihiwayhk Indigene Li moond didawn kaw-oushistahk kaw-ayshpeeshchayik chineeshohkamakayt didawn paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin. Indigene Nawsyoон pi lee a lantour saprawn chi-ayawhk ayiwawk kaw-ayshpeeshchayik pawsci kinwaynsh-iyikouhk ishi chiweechihiwayhk ooma chipimawtishimakahk, chikalekteeyen, kanwayimikawtaywin, pi kenawayschikawtaywin di Indigene Kishkayistamowin. Ihtakoun meena kaw-natawayihtakwahk chi ayiwawk kaw-ayshpeeshchayik di li federal oneekawneewak kaw-atoushkaymakuhk mamowitzouk avek Indigene Li moond.

Li federal li'ofis pi la zhawnsree kishkayistamowin aykwawnima Indigene Li moond meena saprawn chi-ayawhk nahiyyikohk la tawn pi awpacihchikana chikee kalektee pi chipaminikawtayk Indigene Kishkayistamowin, avek l'istamaw awpacihchikana, kishinahamakaywin, chinakachihtamowihowayw, wawpaschikaywina, awnturpretee, kishkayistamihowaywation kanwayimikawtaywin pi kaw-paminamahk, pi avek kootaka nakatoohkatewina. Chiweechihiwayhk Indigene Nawsyoon pi lee a lawntour didawn oohin itouchikaywina miyeu kaskistow Indigene Li moond chineeshoohkamakayt didawn paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin pi chipatinikawtayk Indigene Kishkayistamowin poor itayistamoowin didawn oohin paminikaywina.

**Oohin kaw-pimichishahikawtaykihk kakayeshkimiwaywina wawpaschikawtayw tawsheeshi li federal oneekawneewak chiashtaniwun ooma la Iway ishpee kaw-awpachistawhk Indigene Kishkayistamowin ohtinamawkaywina didawn li zord**

- Ishpee aen tawd d'arzhawn keema kootaka awpacihchikana ihtakounwa ishi chiweechihiwayhk mamaawinitowin di Indigene Li moond didawn paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin, chikee kawschitinikawtayw pi kee-ashtawniwun mitouni.
- Itay Indigene Li moond identify kaw-ayshpeeshchayik natawayihchikaywina poor soon La nawsyoon keema a lawntour ouschi kaw-en pawr Indigene Kishkayistamowin, li'ofis pi la zhawnsree chipakitinam kaw-weechihiwayhk ishko kaw-kashkihow. Ooma chikee kakaykinikawtayw oushistawin di Indigene Kishkayistamowin awn nagrimawn pi ispray natawayihchikaywina tapishkoot: la lawngaezh pi logistical saprawn chi-ayawhk; chiweechihiwayhk poor chikalekteeyen pi kaw-kochiwhapatahiwayhk di Indigene Kishkayistamowin; chiweechihichik lee fawm pi lee yet zhenn mamaawinitowin; pi ihtakouwin di kishkayistamowin michiminikaywak, keema La nawsyoon pi a lawntour neepawistamakaywak.
- Chiweechihiwayhk chioushtahk ka ishi pimatishahk kashkihtawin pi kishkaytamatowin di li federal oneekawneewak kaw-nakahtoohkatum paminikaywin kenawapahtamowin pi kaw-paminikawtaykihk ayitayistamowin. Nakachihtamowihowaywin chikee kakaykina: ooma li tawn'd kayawsh, listwer, kee-ishipimawchihounawniwun, la veu di Li Promyee Nawsyoon, Aen Niskimoo pi Aen Michif, pi owawhkoostouwin avek Crown avek meena Indigene, nishtum ouschi kaw-kee ishinakwuhk pi tretee li drway di Indigene Li moond; ooma UN Weestamakaywin; gishee atoushkaywin avek Indigene Li moond; nishtoschikawtaywin bimawtishinawniwawn pi legitimacy di paahkaan kishkayistamowin aen system; pi nawut iyikohk chi-itayistahkik di Indigene Kishkayistamowin.

## 6.0 Pooyouwin

Ooma Wayashtaywin weechihiway ooma ahkamay kaw-awpachistawin di Indigene Kishkayistamowin ohtinamawkaywina mishkikawtayw didawn *Kaw-igzaminee chikee itochikemakahk Li Zord*, ooma Aen zhawnd Kenadaw Pawndawn Pamikaywin Li Zord, ooma Aen zhawnd Kenadaw Kaw-papawmatakawwuk daw Loo Li Zord pi kaw-pakitinamakihk ayitayistamowin awntsoor ooma la pwesoon pi la pwesoon natamoushtawkaywin ohtinamawkaywina di *Ou pwesoon Li Zord*. Ooma mishakawmikh la Iway chikee kakayeshkimiwayw atoushkaywin li federal oneekawneewak awntsoor oohin Li Zord. Oohin li federal li'ofis pi la zhawnsree chioushistawn wiya ikou lee Iway pi kakayeshkimiwaywin aykwawnihi ahkamay avek ooma Wayashtaywin pi aykwawnihi oushchikawtaywa ishi pawhpayyek li'ofis ispray obaminikaywin saprawn chi-ayawhk. Li federal li'ofis pi la zhawnsree saprwan chimaykiw iyikouhk awpachischikana, atoushkaywak pi nakachihtamowihowaywin ishi nahiyyikohk chi-awpachistahk ooma Indigene Kishkayistamowin ouschi ohtinamawkaywina didawn oohin Li Zord.